

UDK 811.163.4'342.55(497.16)

Pregledni rad

Sanja ORLANDIĆ (Nikšić)

Institut za crnogorski jezik i književnost

sanja.zizic@icjk.me

JEKAVSKA JOTACIJA U CRNOGORSKIM GOVORIMA

Jekavska jotacija javlja se, u manjoj ili većoj mjeri, u svim ijekavskim govorima. Teritorija koju pokrivaju crnogorski govori gotovo je bez izuzetka ijekavska. Stoga je cilj ovoga rada da, na osnovu dosadašnjih opisa crnogorskih govora, ustanovi teritorijalnu rasprostranjenost te glasovne promjene, kao i dosljednost njenoga vršenja na crnogorskome govornom području.

Ključne riječi: *hekavsko jatovanje, crnogorski govor*

1. Uvod

1.1. Predmet našega rada jeste jekavska jotacija u crnogorskim govorima i njeni rezultati. Cilj nam je da, na osnovu dosadašnjih opisa crnogorskih govora, ustanovimo teritorijalnu rasprostranjenost te glasovne promjene i dosljednost njenoga vršenja na crnogorskome govornom području.

1.2. Budući da su crnogorski govorovi ispitani u znatno većem stepenu od govora *na ma kom drugom području u slovenskom svijetu uopšte*,¹ brojne su monografije i naučni radovi o crnogorskim govorima,² kojima je pokriveno gotovo cijelo crnogorsko jezičko područje. Korpus našega rada zasnovan je na materijalu iz dosadašnjih ispitivanja crnogorskih govora, a popis monografija i naučnih radova nalazi se u primarnoj literaturi. Zbog ograničenosti obima rada nećemo se zadržavati na nabranju teritorija koje su monografijama obuhvaćene. Izvjesne nedoumice ostavljaju naslovi *Dialekat Istočne Hercegovine*³ i *Istočnocrnogorski dijalekat*⁴, pa ćemo samo napomenuti da *Dialekat*

¹ D. Ćupić, „Bibliografija govora Crne Gore“, *Crnogorski govorovi. Rezultati dosadašnjih ispitivanja i dalji rad na njihovom proučavanju*, Zbornik radova, CANU, Titograd, 1984, str. 97.

² Ćupić navodi 568 bibliografskih jedinica. Isto, str. 104–127.

³ D. Vušović, „Dialekat Istočne Hercegovine“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. III, Srpska kraljevska akademija, Beograd – Zemun, 1927.

⁴ M. Stevanović, „Istočnocrnogorski dijalekat“, *Južnoslovenski filolog*, knj. III, Državna štamparija Kraljevine Jugoslavije, Beograd, 1933–1934.

Istočne Hercegovine obuhvata govor Nikšića sa selima Nikšićke župe i polja, te govor plemena Grahova, Banjana, Golije i Rudina. A monografija *Istočnocrnogorski dijalekat* obuhvata Zetu s Podgoricom i Lješkopoljem, Pipere, Kuće, Bratonožiće i Vasojeviće. S obzirom na to da je većina tih govora opisana u 20. vijeku, posebno ćemo se osvrnuti na monografije koje su nastale u ovom, 21. stoljeću.

1.3. Jotacija je stapanje suglasnika *j* s prethodnim suglasnikom u kvalitativno nov glas.⁵ Jekavska jotacija vrši se kad se nepalatalni suglasnici nađu u dodiru sa sekvencom *je* (koja se nalazi na mjestu nekadašnjeg *jata* u kratkim slogovima):

L	lj	
N	nj	
S	š	
Z	ž	
T	+ j(e) < kratko ě =	ć
D	đ	
C	ć	
B	blj	
M	mlj	
V	vlj	
P	plj	

U istorijskoj lingvistici tim suglasnicima dodaju se i grupe *stě* i *zdě* (*Šćepan, žđela*)⁶. Mi ih nećemo izdvajati jer smatramo da je u njima realizovana jekavska jotacija suglasnika *t* i *d*, pri čemu su se suglasnici *s* i *z*, poslije izvršene jotacije, našli ispred palatalnih suglasnika *ć* i *đ* i jednačenjem po mjestu tvorbe prešli u *š* i *ž*. Stoga ćemo te i slične primjere tretirati u poglavlju o jotaciji suglasnika *t*, odnosno *d*. Nećemo izdvajati ni grupe *svě*, *dvě* i *cvě*, u kojima je došlo do redukcije sonanta *v*, čime su se stvorili uslovi za jotaciju. Tretiraćemo ih u poglavlјima o jotaciji suglasnika *s*, odnosno *d* i *c*, jer su dobijeni rezultati isti.

1.4. O vremenu nastanka jekavske jotacije postoje nesuglasice među jezikoslovцима.

⁵ R. Bošković, *Osnovi uporedne gramatike slovenskih jezika, Fonetika*, Naučna knjiga, Beograd, 1977, str. 89.

⁶ Vidi: A. Mladenović, „Elementi istorije srpskog jezika“, *Opšta enciklopedija Larousse*, Tom I, Vuk Karadžić – Interexport, Beograd, 1971, str. 423.

Belić smatra da se „novo jotovanje“ izvršilo krajem 17. i početkom 18. vijeka⁷, iz čega proističe da se „jotovanje najmlađe vrste“ vršilo poslije toga.

Drugacijeg je mišljenja Vojislav Nikčević koji smatra da je *sprovođenje jekavskoga jotovanja u fiksiranijem položajima bilo omogućeno još od pradavnina (...)*⁸, te da se u pisanoj upotrebi *iz objektivnih razloga jekavsko jotovanje nije moglo grafijski iskazivati sve do kraja srednjega vijeka, zapravo dok je crkva kontrolisala ukupnu pismenost*⁹.

Nikčevičevi i Belićevi oprečni stavovi proističu iz drugacijih stavova o *jatu*. Pitanje izgovorne vrijednosti *jata* nije dokazano, kako u praslovenskoj jezičkoj epohi tako ni u staroslovenskoj, te o tome postoje brojne hipoteze. Mi ovde pominjemo dvije: prvu, jer je opšteprihvaćena u serbistici i nju su slijedili autori gotovo svih monografija na kojima se zasniva korpus ovoga rada, i drugu, koju donosi utemeljivač montenegristske, ona je relativno nova, ali ne manje ubjedljiva od prve.¹⁰

Belić je pretpostavio da je osnovna glasovna vrijednost *jata* u štokavskim jezicima bila nepotpuni diftong *ié*.¹¹ Iz toga diftonga razvilo se *e* (ekavski alternant *jata*), i (ikavski alternant *jata*) i *ije/je* (ijekavski/jekavski alternant *jata*). Te promjene odvijale su se od 13. do 15. vijeka, a najkasnije se razvio alternant *ije/je* - tek pošto je nepotpuni diftong *ié* prešao u potpuni diftong *ie*.¹² Iz svega toga jasno je da su se uslovi za jekavsku jotaciju stvorili tek nakon 15. vijeka. Nikčević smatra da *jat* nikad nije bio glas/dvoglasnik koji se cijepao na reflekse već grafem kojim su bilježene različite izgovorne vrijednosti,¹³ koje su Sloveni s ovih prostora donijeli iz pradomovine.¹⁴ Kako u poljskome jeziku, kao i u izumrlome polapskom za koji Nikčević smatra da je praizvor

⁷ A. Belić, *Osnovi istorije srpskohrvatskog jezika I, Fonetika*, Naučna knjiga, Beograd, 1977, str. 126.

⁸ V. Nikčević, *Crnogorski jezik*, tom II, Matica crnogorska, Cetinje, 1997, str. 130.

⁹ Isto. str. 135.

¹⁰ Viđeti: Zorica Radulović, *Nova teorija o jatu*, Omladinski pokret, god 45, br. 163-164, 1987, str. 37.

¹¹ A. Belić, *nav. djelo*, str. 87. Napomena: Belić koristi sintagmu „naš jezik“, no mi je iz današnje perspektive kao takvu ne možemo upotrijebiti jer na štokavskom jezičkom području postoje četiri jezika.

¹² Opširnije: A. Belić, *nav. djelo*, str. 86-95.

¹³ Ove postavke potkrijepljene su brojnim dokazima, o kojima mi, zbog organičenosti obima rada, nećemo govoriti. Opširnije o tome viđeti: V. Nikčević, *Praizvor; prtotip i praiskon izgovora slovenskog jata – b*, Zbornik četrte međunarodne konferencije *Evrropski strošelci*, Ljubljana, 2006. godine, str. 205-224.

¹⁴ „Uzimajući u obzir da se u trouglu Poljske, Ukrajine i Bjelorusije susreće, dodiruju i ukrštaju poljski jakavski i jekavski, ukrajinski ikavski i bjeloruski ekavski izgovor slovenskoga izgovora starog grafema *jat*, sve govori u prilog tome da se tu nalazila moguća mnoga sporna slovenska pradomova“ Isto, str. 221.

i prototip crnogorskoga jezika, postoji dvoglasnik *ie* Nikčević u njemu vidi porijeklo crnogorske (i)jekavice. Ako se poznaje ta teorija o *jatu*, onda je jasna Nikčevićeva pretpostavka da za ostvarivanje jekavske jotacije još u prapostojbini nije bilo nikakvih ograničenja osim grafijskih.

1.5. Vrijeme nastanka jekavske jotacije u vezi je s terminima kojima se ta glasovna promjena označava. Uz termin „jekavsko jotovanje“ u literaturi se ustalio termin „najnovije jotovanje“. Belić ga naziva „jotovanjem najmlađe vrste“¹⁵, a ponekad se označava i kao „dijalekatsko jotovanje“¹⁶.

Termini *najnovije jotovanje* i *jotovanje najmlađe vrste* nastali su pod pretpostavkom da je ta glasovna promjena mlađa od „novog jotovanja“. Na neadekvatnost pomenutih termina ukazao je Aleksandar Mladenović, koji je, ispitujući grafiju čirilskih spomenika u Kotoru, naišao na primjer jekavske jotacije iz 1595. godine. Pod pretpostavkom da se jekavska jotacija vršila istovremeno ili prije nove jotacije, Mladenović zaključuje da *oblik superlativa koji upućuje na to da je ova pojава među sličnima najmlađa, treba izostaviti iz naziva za ovu suglasničku izmenu*¹⁷. Da ne treba hronološki odvajati novu i jekavsku jotaciju, smatra i Branislav Ostojić i navodi da *oba ova jotovanja su već bila gotova u drugoj polovini 16. vijeka*.¹⁸

2. Jekavska jotacija suglasnika *l i n*

2.1. Jekavskom jotacijom sonanata *l i n* dobijeni su sonanti *lj i nj*.

2.2. Kada se suglasnici *l i n* nađu u dodiru sa *j*, uvijek se jotuju. Izuzeci u našem jeziku su rijetki, tiču se grupe *n+j* i javljaju se samo u riječima stranog porijekla, npr.: *panjelizam, injekcija, injunktiv, konjunktiv, konjugacija, konjunktura, konjunktivitis* i sl.

Kako su nejotovane grupe *l+j* i *n+j* u crnogorskome jeziku neodržive, ne čudi činjenica da je i jekavska jotacija tih suglasnika dosljedno sprovedena. Rezultati jekavske jotacije suglasnika *l i n* jedini su koje priznaje i jekavska norma standardnoga srpskog jezika koja je donedavno važila u Crnoj Gori.

2.3. Da je jekavska jotacija suglasnika *l i n* u crnogorskim govorima dosljedno izvršena, pokazaćemo u sljedećem pregledu.

Pivsko-drobnjački govor:

¹⁵ *Isto*, str. 126.

¹⁶ L. Vujović, „Crnogorski govor“, *Enciklopedija Jugoslavije*, 2, Bosna–Dio, Izdanje i naklada Leksikografskog zavoda FNRJ, Zagreb, 1956, str. 495.

¹⁷ A. Mladenović, „Javljanje jekavskog, tzv. najnovijeg jotovanja u nekim našim spomenicima“, *Zbornik za filologiju i lingvistiku*, knj. VII, Matica srpska, Novi Sad, 1964, str. 158–159.

¹⁸ B. Ostojić, *Istorijski crnogorskog književnojezičkog izraza*, CID, Podgorica, 2006, str. 34.

- *ljepota, šljeme; nježan, šnjegovi, šnježanica.*¹⁹

Uskočki govor:

- *mljekar, mlječika, ljeskov, ljeb, ljeporečiti.*²⁰

Govor Pljevalja:

- *ljepota, ljeto, ljeb, ljetos, proljetošnji, voljeti, željeti, potlje, pošlje, koljeno, Pljevlja; Njemačka, Njemanac, gnjev, snjegovi, šnjegovi.*²¹

Rovački govor:

- *našljedstvo, nasljednik, šnjegovi, šnježanica.*²²

Crmnički govor:

- *Njemanac, šnjegovi, šnjegova, šnjet, pošlje, pošljen, pošljednji, posljednje, napošljetu, šljepilo, šljepčevi, ožljeda, ožljet, požljeda, pozljedu, pozljede, šljeć, šljega, šljeglo, šljegli, ižljubili se, ižljeć, ižljegli, šnjekima, iž njedara, poslje, posljen, posljednjega, pozljede, izljega.*²³

Starocrnogorski, srednjokatunski i lješanski govor:

- *ljepota, crnjet.*²⁴

Istočnocrnogorski govor:

- *ljepota, ljeto, proljeće, ljesa, ljekar, ljetnjikovac, ljekovi, ljevač, pljeva, ljekovit, najljepši, ljetovati, željet, voljet, boljet, dolje; Njemačka, njega, nježan, njegovat, šnježanica, šnjegovi, rjeđe snježan, crvenjet, zelenjet, šarenjet itd.*²⁵

2.3.1. U govoru „istočne Hercegovine“, pored primjera:

¹⁹ J. Vuković, „Govor Pive i Drobnjaka“, *Južnoslovenski filolog*, knj. XVII, Beograd, 1940, str. 47.

²⁰ M. Stanić, „Uskočki govor“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XX, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1974, str. 111.

²¹ D. Ćupić, *Osnovne osobine govora Pljevalja*, CANU, Glasnik odjeljenja umjetnosti, knjiga 8, Titograd, 1988, str. 87.

²² D. Petrović, „Glasovni sistem rovačkog govora“, *Zbornik za filologiju i lingvistiku*, knj. VIII, Matica srpska, Novi Sad, 1965, str. 181.

²³ B. Miletić, „Crmnički govor“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. IX, Srpska kraljevska akademija, Beograd, 1940, str. 334–335.

²⁴ M. Pešikan, „Starocrnogorski, srednjokatunski i lješanski govor“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XV, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1965, str. 116.

²⁵ M. Stevanović, *nav. djelo*, str. 36.

- *ljeto, ljepota, proletnji, proljećni, iščiljeti, omiljeti, dolje, željeti, voljeti, mljeti, samljeti, ljevoruk, pljeva, pljeviti; nježan, njega, Njemačka, snježan, šnježan, crvenjeti, zelenjeti,*²⁶

Vušović bilježi i primjere: *njeki, njekizi, njekija, njeaka*, za koje kaže da nijesu osobina toga govora već da su uneseni iz drugih govora.

Govor okoline Kolašina:

- *ljeto, ljetoras, ljetošnji, ljebi, dolje, voljeti, željeti, pošlje, potlje, koljena; šnjegovi, njemački, Njemci,*²⁷

U govoru okoline Kolašina neodređene zamjenice *neko, poneko, nešto, ponešto, neki* te priloge *nekoliko* i *ponekad* nalazimo samo u tome obliku.

Bjelopavlički govor:

- *koljeno, ljepši, lješi, ljebi, ljeto, voljeti, voljela, voljelo; Njemačka, snjegovi, zelenjeti,*²⁸

I u tome govoru imamo neodređene zamjenice s prefiksom *ne-*: *neko, poneko, nešto, ponešto, neki, nekakvi* i priloge *ponekad* i *nekoliko*.

Kad su u pitanju neodređene zamjenice i prilozi koje smo izdvojili, u istorijskoj lingvistici prepostavlja se da je došlo do izjednačavanja prefiksalsnoga morfema neodređenoga značenja (*ně-*) s morfemom odričnoga značenja (*ne-*).²⁹

2.4. Uz jottedane oblike u govorima Mrkovića i Bihora prisutni su i ekavizmi.

U bihorskome govoru nalazimo primjere:

- *leto, lekovit, proleće, pozelenet, pošarenet, njega, njegovat;*
- *ljeto, ljetina, pocrnet, pozelenjet.*³⁰

U bihorskome govoru, kako tvrdi Danilo Barjaktarević, ekavski alternant kratkoga *jata* karakteriše govor muslimanskoga stanovništva. Jekavski oblici, a samim tim i jekavska jotacija, javljaju se kod pravoslavaca koji su

²⁶ D. Vušović, *nav. djelo*, str. 11, 25.

²⁷ M. Pižurica, *Govor okoline Kolašina*, CANU, Posebna izdanja, knj. 12, Odjeljenje umjetnosti, knj. 2, Titograd, 1981, str. 68, 96.

²⁸ D. Ćupić, „Govor Bjelopavliča“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XXIII, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1977, str. 26.

²⁹ J. Vuković, *Istorijski srpskohrvatski jezik*, I dio, *Uvod i fonetika*, Naučna knjiga, Beograd, 1974, str. 80.

³⁰ D. Barjaktarević, „Bihorski govor“, *Zbornik filološkog fakulteta u Prištini*, knj. III, Priština, 1966, str. 46-47.

doselili u te krajeve s područja na kojima je jotacija izvršena.³¹ Barjaktarević navodi i da se oblici *njega* i *njegovati* javljaju samo u tom obliku, no on te slučajeve dodatno ne objašnjava.

U govoru Mrkovića nema primjera u kojima je izvršena jekavska jotacija sonanta *l*, no s druge strane ne nalazimo primjere u kojima je izostala jekavska jotacija sonanta *n*:

- *letos, slego, izlegoše, izlegli, slego, slemen, sleme;*
- *njedro, njedra, njeko, njetko, njeki, njeke, njekoliko, njege, nješto, nječestovi.*³²

2.5. Kako se iz navedenih primjera vidi, jekavska jotacija suglasnika *l* i *n* izvršena je bez izuzetka u većini crnogorskih govorova. Dubletni oblici javljaju se u dva crnogorska govora koji djelimično umjesto sekvence *je* u kratkim slogovima imaju *e*.

Jotacija prefiksa *ně-* u neodređenim zamjenicama i prilozima nedosljedna je i češće se javljaju oblici s *ne-*. U crnogorskim govorima primjetno je jednačenje suglasnika *s* i *z* po mjestu tvorbe kada se nađu ispred *lj* i *nj*. Ono je najzastupljenije u crnogorskim govorima, ali se i u njemu, kao i u ostalim govorima, javljaju naporedno forme u kojima je jednačenje izostalo.

U nekim lokalnim govorima, npr. u govoru Nikšića i okoline, nalazimo jotovan suglasnik *n* i u oblicima koje nije uvažio jezički standard. Kod starijih govornih predstavnika suglasnik *n* je jotovan u pridjevima na *-jen* od imenice *vuna*, npr. *vunjene, suknjene, lanjeni*, a *n* se jotuje i u nekim riječima stranoga porijekla, npr. *tunjel*. U pitanju su vjerovatno analoški oblici.

Iz svega toga možemo zaključiti da je jotacija suglasnika *l* i *n* opštepri-sutna na crnogorskome govorom području.

3. Jekavska jotacija suglasnika *s* i *z*

3.1. Jekavskom jotacijom suglasnika *s* i *z* dobijeni su *š* i *ž*.

3.2. Glasovi *š* i *ž* u crnogorskim govorima nastaju i novom jotacijom, pa u dijalektološkoj literaturi, gotovo bez izuzetka, nailazimo na primjere: *šutra, šajan, paši, pašaluk, prošutra, oše, klaše, koži* (ponede *kodi, koždi*), *kožavina* i sl. Glasovi *š* i *ž* javljaju se i kao rezultat jednačenja suglasnika po mjestu tvorbe: *iždeljati, iždevovati, išćerati, išćetati* i sl.

³¹ D. Barjaktarević, *nav. djelo*, str. 27.

³² L. Vujović, „Mrkovićki dijalekat“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XVIII, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1969, str. 199.

Ti glasovi prisutni su i u hipokorističkim riječima, najčešće u vlastitim, ali i u apelativnim imenicama, zatim u pridjevima i glagolima: *Gašo, Žala; tašo, duša, bižo; maešan, tanašan; mažuniti, umažuniti se, tašunati* i sl.

O prisutnosti glasova s i ž na crnogorskome jezičkom području svjedoče i brojni toponimi.³³

3.3. Da li su glasovi s i ž opšteprisutni na crnogorskome govornom području i kad se javljaju kao produkt jekavske jotacije, viđećemo iz pregleda koji slijedi.

Govor istočne Hercegovine:

- *šeđeti, šesti, šeđela, šeđeo, šela, ušeđelica, šedalo, šetiti se, šeći, šekira, prošek, šen, ošenčiti, šever, ošećaj, ošetiti, gušenica, prošed, seo, šejati, pošejati; ižesti, ižeden;*
- *šeroma, šeroče, šerotinja, kišeо;*
- *šedok, šedodžba, šedočiti, prošeta, prošetiti, šetovati.*³⁴

Pivsko-drobnjački govor:

- *šekira, šesti, šever, šeknuti, šeme, naševnica, šera, šerljiv, zašera, ošećati, priješednik i prešednik; ižesti, ižeden, iželica;*
- *kišelina, kišelo, šeroma, šeromašan;*
- *šetovati, šet, šedok.*³⁵

Uskočki govor:

- *šera, zašera, šerljiv, šečevica, šeča, šečivo, šenokos, šeme, šednica, prešeniti, išeko, sašekli, ušeka, ušeknuti, ošeći, šetva, ušeđeti se, šenica, šečina, pošećati se, ošečak, šetiti se, šečenije, šaka, pošetiti, ošetiti, šeli, šedijasmo, šeka, sušetiti se, šerkas, šedaj, rašeći, šeđište, pošedelica, gušenica, prošed, šeđela, priješek, priješednik i prešednik, ižesti, iželica, ižede, ižeden, iželi;*
- *kišela, kišelo, kišelica, ukišeliti, raskišeliti, šeromag, šeromašan, šeromašica, šeromaština / siromag, siromaština, siromašica, siromastina;*
- *pošetovati, šetovati, šedok, šedočiti, šetencija.*³⁶

Govor Pljevalja:

³³ Opširnije: Vukić Pulević, „Glasovi s i ž u crnogorskoj toponimiji“, *Lingua Montenegrina*, br. I, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovje „Vojislav P. Nikčević“, Cetinje, 2008, str. 75.

³⁴ D. Vušović, *nav. djelo*, str. 9, 11, 17, 18.

³⁵ J. Vuković, *nav. djelo*, str. 17, 29, 32, 45.

³⁶ M. Stanić, *nav. djelo*, str. 67-68, 70, 75, 82, 142.

- *šekira, šeme, šednik, šedalo, prešednik, šeđeti / siđeti, šedi, šedijo, šela, šeđela/siđela, šedište; iželica, ižeden, ižesti.*
- *šedočanstvo, šetovati.*³⁷

Rovački govor:

- *šeđet, šeđeli, šedala, pošećaju se, šekli, zašekli, oševeri, sušed, li-stošek, košerić, šeć, šeme; ižes, ižešće ga, ižeden;*
- *kišelo;*
- *šedočiti, šedoči, šedok, pošedoči.*³⁸

Bjelopavlički govor:

- *šes, šedijasmo, šeđela, šedite, pošedak, šeđečeš, šednik, šedeći, prešednik, seć, pošećena, šekli, šećaš, prešeka, šekira, ošećaj, ošet-tijo, ošetljiv, šetio se, šećaš li se, šera, šerpača, šenokos, šenica, Markovo šenčište, šever, ošerito, ušeđelica; ižes, iželica, ižedi, ižela, ižeden, ižedena, ženica / zenica.*
- *kišeо, kišela;*
- *šedok, pošedočiti, šedočijo, šedočanstvo, šedoci, šedočiti.*³⁹

Crmnički govor:

- *bešeda, bešede, gušenica, gušenicu, košerić, košeriće, šever, ševera, šejat, šejano, še, uše, ušejanu, ušev, uševi, šeme, šemena, šen, šenka, šednut, šest, šeđet, šedim, šedi, šedimo, šedi, šedio, šeđeli, šeđela, šeđak, šeđasmo, sedeli smo, šete, šedeći, šednik, šednica, priešednik i prešednik, prešednika, sušed, ušeđelica, šetit se, ošetit, šećam se, ošećat, šeć, šećem, šeka, šekli, šekira, obašeć, ošeć, pošeć, pošećem, pošekok, pošeće, pošeci, pošeka, pošekli, prešeć, prešeće, prešeka, prešečen, prešekni, prešek / priješek, Prešeka, rašekosmo; ižest, ižedok, ižede, ižedosmo, ižela, iželi;*
- *kišela, kišelo, kišelogra;*
- *šedok, šedoka, šedoci, šedoke, šedodžba, povedočili, šesan/svje-san.*⁴⁰

Starocrnogorski, srednjokatunski i lješanski govor:

- *šeć, šekira, šes, šenokos, šen, šever, šeme, šenjat, šera, šetit se; ižes;*
- *kišeli;*

³⁷ D. Ćupić, *Osnovne osobine govora Pljevalja*, str. 85-86.

³⁸ D. Petrović, *nav. djelo*, str. 165, 178.

³⁹ D. Ćupić, *Govor Bjelopavliča*, str.28, 30, 44–45, 55.

⁴⁰ B. Miletić, *nav. djelo*, str. 253, 344–345.

- *šedok, šedočit, šetovati, šetan, svjesan.*⁴¹

Govor okoline Rijeke Crnojevića:

- *šekira, šečivo, šeme, pošeka, košerina; ižede, ižedoše;*
- *kišelo.*⁴²

Istočnocrnogorski govor:

- *šeme, šekira, Šenica, bešeda, ušeđelica, šeć, bešedit, šednik, šedi-
šte, šenka, šever, šecanje, šetit se, ošetit, zašej, rašej, pošej, oše-
njat, ošetljiv, ošečak, ošećanje, opšena, ušev, ušeka, sušed, sušestvo,
gušenica, zašen, zašeda, šen, ižes, ižede;*
- *kišelica, ukišelit;*
- *šedok, šedočanstvo, ošedočit, pošečit, šedočit, šetovat.*⁴³

3.3.1. Govor okoline Kolašina:

- *šednik, šeđet, šeđeli, Šekirice, Prešeka, Šenokosi, šemenjak, teškoše-
nas, lakošenas, šera, šerljiva, šeme, šednica, prešednik, šekira, uše-
đela se, šednačit, šever, oševerilo, prošenilo, šekirava, šenit, šenar-
it, šenjak, šerogošte, šerkas, šerpača, šerpati, šerpici; iželes, iželica,
ižes, iželi, ižela;*
- *kišelina, kišela, kišelica;*
- *ošedoči, šedočili, šedočit, šedočanstvo, šetovati, šetovanje.*⁴⁴

U tome govoru nalazimo nejotovane forme: *sjenica, Sjenica, sjenič-ka rasa*, koje se javljaju uporedo s ekavskim: *senica, Senica, senička rasa*. Međutim, nijesu u pitanju regresivni oblici, već su *književne forme rezultat novijih uticaja*.⁴⁵ Mato Pižurica, iz čije monografije navodimo primjere za govor okoline Kolašina, ne obrazlaže sintagmu „noviji uticaji“, no nije teško prepostaviti da se pod njom podrazumijeva uticaj doskorašnjega standardnog jezika.

3.3.3. Bihorski govor:

- *beseda, sever, severac, usedelica, izes, izede, izelica; šever, šekira,
ižeša, iželica.*⁴⁶

⁴¹ M. Pešikan, *nav. djelo*, str. 110.

⁴² D. Petrović, *Prilog poznavanju govora u okolini Rijeke Crnojevića*, Zbornik za jezik i književnost, knj. I, Društvo za srpskohrvatski jezik i književnost SR Crne Gore, Titograd, 1972, str. 62.

⁴³ M. Stevanović, *nav. djelo*, str. 34–35.

⁴⁴ M. Pižurica, *nav. djelo*, str. 68, 70–71, 87, 96.

⁴⁵ Isto, str. 96.

⁴⁶ Danilo Barjaktarević, *nav. djelo*, str. 47.

Stanje u bihorskome govoru kad su u pitanju ti suglasnici isto je kao kod suglasnika *lj* i *nj*, odn. ekavski oblici javljaju se kod muslimana, dok se *ž* i *š* sreću samo kod pravoslavnih⁴⁷. Nejotovane forme, kao što smo viđeli, nijesu zabilježene.

3.3.4. U mrkovićkom govoru, pored češčih jotovanih forme, mogu se čuti i nejotovane:

- *gušenica, košerić, šever, šiđet, šeđenje, šedim, šedimo, šiđeo, šeđeo, šiđaše, šeđaše, šeđela, šest, seo, šeni, šedi, šednica, prešednik, šat, šem, šemo, šijemo, šeme, šemen, šekira, šeć, šetit se, šecaju; ižest, ižede, ižećeš, ižedoše, iželi;*
- *kišelo;*
- *šedočit, šjedoče;*
- *šjedio, sjemen, sjednik, sjedi, izjede, izjedu, izjedi; sekira.*⁴⁸

3.3.5. U fonološkim opisima govora⁴⁹ Radovića, Reževića (Dragoljub Petrović), Gorana (Dragoljub Petrović i Drago Ćupić), Njeguša i Golubovaca (Dragoljub Petrović i Pavle Ivić) u konsonantskome sistemu takođe se konstataje prisustvo suglasnika *š* i *ž* koji su dobijeni novom i jekavskom jotačijom.

3.3.6. U izvještaju o ispitivanju krtolskoga, muljanskoga i grbaljskoga govora Radomir Aleksić ističe da je odlika muljanskog govora izgovor glasa *š* i *ž* mjesto *sj* i navodi primjere: a) *šekiru, šekicom, gušenica, šutra, prekošutra; b) šjekiru, gušenica, šjed;* pored tih javljaju se i: a) *šeme, šedeći, šutra, šekira, prekošutra; b) sjeme, gusjenica, posjeko, sjekicom*⁵⁰.

U izvještaju o ispitivanju govora Paštrovića nalazimo da je suglasnik *s* ispred *jata* redovno jotovan.⁵¹

3.4. U opisanim govorima izdvojili smo oblike u kojima se javlja tzv. sekundarna ijekavica. Takvi su primjeri: *šeroma, šeromašan*, koji se javljaju i u oblicima sa *i*: *siroma, siromašan*. Teško bi se mogla prihvati tvađnja Jovana Vukovića da su ti oblici nastali tako što *stranci neprirodne izgovoraju našu kombinaciju sa r, a onda taj neprirodan izgovor prihvate i domaći ljudi.*⁵²

⁴⁷ Isto, str. 40.

⁴⁸ Luka Vujović, *nav. djelo*, str. 198.

⁴⁹ *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih Opštesslovenskim lingvističkim atlasom*, ANUBiH, Posebna izdanja, knj. LV, Odjeljenje društvenih nauka, knj. 9, Sarajevo, 1981, str. 223–253.

⁵⁰ R. Aleksić, „Izvještaj o ispitivanju govora krtolskog, muljanskog i grbaljskog“, *Glasnik Srpske akademije nauka*, knj. V, sv. 2, Beograd, 1953, str. 337.

⁵¹ R. Aleksić, „Izvještaj o govoru Paštrovića“, *Godišnjak Zadužbine Sare i Vase Stojanovića*, sveska VI, Štamparija Drag. Gregorića, Beograd 1939, str. 19.

⁵² J. Vuković, *Istorija srpskohrvatskog jezika*, str. 81.

Primjere tipa: *kišelina*, *kišela/kišelo*, *ukišeliti* i sl. ne nalazimo u drugačijem obliku.

3.5. Od stsl. glagola *séjati* fonetskim putem dobijamo oblik *sijati*, jer є ispred *j* daje *i* u ijekavskim govorima. Međutim, u crnogorskim govorima nalazimo oblik *šejati*. Danilo Vušović smatra da je u pitanju analoški oblik (<šeme).⁵³ Riječ je zapravo o izuzetku od glasovne promjene *je* (<ě) + *j* > *i*, koja nije neobična u crnogorskim govorima (*vídeo*, *šeđeo*; *vjejati*, *grejati*).

3.6. Posebno se osvrćemo i na stsl. glagol *séđeti*, jer je u osnovi imao *jat* u dva sušedna sloga. On se, kako smo viđeli, u crnogorskim govorima javlja u obliku *šeđetti* (često i u obliku *siđeti*). Normirani oblik *sjedjeti* u crnogorskim govorima je nepoznat. Oblik *sjedjeti* nepoznat je i u dubrovačkom govoru, u kojem se jekavska jotacija uglavnom ne vrši, a taj govor, tj. *izgovor govora gde toga* (jekavske jotacije) *nema uzet je za književni jezik*⁵⁴. Postavlja se pitanje de se čuje oblik *sjedjeti*? Odgovor na to pitanje dao je Milan Rešetar: (...) *ja ostajem pri svojem mišljenju da su dubrovački siđet i -viđet (u pripovidet itd.) jednostavni ikavizmi nastali vrstom disimilacije oba sloga koji sadrže č (stoga i sjediti, [pripoj]vjetiti). Jekavski oblik šeđet uobičajen je kako u Ozričićima tako i u Dobroti (Boka) i ja ga posebno pominjem, jer je, ako se ne varam, oblik sjedjeti bio poznat samo iz Daničićevih djela, koji ga je obrazovao za savremeni književni jezik upravo prema staroslovenskome sēđeti. Dijalekat Prčanja riješio se glasa č tako što je prihvatio jedan drugi infinitivni nastavak: sjeđat-sjedim.*⁵⁵

3.7. U ovaj pregled uvrstili smo i primjere u kojima je došlo do redukcije sonanta *v*, čime su se stvorili uslovi za jekavsku jotaciju, pa u crnogorskim govorima nailazimo na imenice: *šedok* i *šedodžba* i na glagole: *šedočiti* (i od njega složene glagole) i *šetovati* samo u jotovanim formama. U crnicičkome govoru naporedo se javljaju oblici *šesan* i *svjesan*, a u starocrnogorskim, srednjokatunskim i lješanskim govorima Mitar Pešikan bilježi samo *svjesan*. Primjere tipa: *svjećica*, *svjetovni*, *nesvjestica* nijesmo izdvajali jer u njima nije došlo do gubljenja suglasnika *v*, pa samim tim nije bilo ni uslova za jotaciju. Vušović izdvaja i primjere *prošeta* i *prošetiti*.

3.7. Iz pregleda smo viđeli da je jekavska jotacija suglasnika *s* i *z* izvršena bez izuzetka u većini crnogorskih govorova. Na crnogorskome govorom području nemamo govore u kojima su prisutne isključivo nejotovane forme. De su zabilježene (u primorskome pojasu), javljaju se uporedo s jotovanim oblicima. Glas ž je manje frekventan od glasa ſ, no ipak je njegovo postojanje

⁵³ D. Vušović, *nav. djelo*, str. 9.

⁵⁴ A. Belić, *nav. djelo*, str. 113.

⁵⁵ M. Rešetar, *Štokavski dijalekat*, Matica crnogorska, Podgorica, 2010, str. 119.

registrovano na cijeloj teritoriji. Stoga možemo zaključiti da su suglasnici *š* i *ž* kao produkti jekavske jotacije opšteprisutni u crnogorskim govorima.

Često se postavlja pitanje da li su *š* i *ž* fonemi ili alofoni. Dijalektolog izih uglavnom nazivaju fonemima: *Stvaranjem fonema š i ž (čiji razmeštaj, doduše, nije tako sloboden kao kod drugih konsonanata: nema ih naprimer u finalnom položaju) uklonjena je neravnomernost između afrikata i odgovarajućih konstriktiva: s š š / z ž ž / c ē č / (3) đ dž*⁵⁶; *I u ovim govorima konsonantski sistem je proširen prisustvom fonema š i ž, nastalih t. zv. novim i najnovijim jotovanjem (...)*⁵⁷; *Pored ostalog dolazi u oba dijalekta do pojave novih fonema š i ž, koje se javljaju u rezultatima novog jotovanja (...)*⁵⁸. U vezi s tim pitanjem interesantna su mišljenja Draga Ćupića. Pomenuti dijalektolog je 1977. godine smatrao da je riječ o fonemima. Osvrćući se na riječi Dalibora Brozovića da se *š* i *ž* javljaju samo ispred *ć* i *đ*, te da su samo pozicione varijante fonema *š* i *ž*, Ćupić tvrdi: *Premda je istina da se š i ž javljaju ispred ć i đ, ova se konstatacija ne može prihvati, i to ne samo za bjelopavlički već i za druge ijekavske govore u kojima su ova dva suglasnika sastavni dio fonološkog sistema*⁵⁹. U radu iz 1988. godine Ćupić je djelimično promijenio mišljenje: (...) *javljaju se š i ž, kao konsonanti koji u nekim onomastičkim jedinicama imaju vrijednost samostalnih fonema, inače su alofonskog karaktera*⁶⁰. Trinaest godina nakon toga Ćupić tvrdi da ti glasovi *ne čine tzv. foneme*⁶¹, odnosno prihvata tvrdnju koju je sam opovrgao 1977. godine.

Sudeći po tome, pitanje da li su *š* i *ž* foneme riješeno je kad je u pitanju fonologija, no nije kad je u pitanju ideologija. Stoga se na tome nećemo zadržavati jer fonemi *š* i *ž* zadovoljavaju kriterijum minimalnoga para u opoziciji *šenka : Senka* (*žensko ime*), *ženica : ženica*.⁶²

4. Jekavska jotacija suglasnika *t* i *d*

4.1. Jekavskom jotacijom suglasnika *t* i *d* dobijeni su *ć* i *đ*.

4.2. U istočnocrnogorskim govorima nema izuzetaka:

⁵⁶ P. Ivić, *Dijalektologija srpskohrvatskog jezika (Uvod u štokavsko narjeće)*, Štamparsko preduzeće „Kosta Šokica“, Novi Sad, 1956, str. 133.

⁵⁷ Isto, str. 160.

⁵⁸ M. Jovanović, *Dijalektologija*, Skripta za studente Studijskog programa za srpski jezik i književnost, Nikšić, 2005, str. 56.

⁵⁹ D. Ćupić, *Bjelopavlički govor*, str. 46.

⁶⁰ D. Ćupić, *Osnovne osobine govora Pljevalja*, str. 83.

⁶¹ D. Ćupić, Egon Fakete, Bogdan Terzić, *Ne postoji poseban crnogorski jezik*, potpisani inicijalima D.Ć., *Slово o jeziku*, Jezički poučnik, knj. druga, Partenon, Beograd, 2002, str. 21.

⁶² Milorad Nikčević, *Fonemi š, ž, ć, đ u crnogorskem standardnom jeziku*, Zbornik sa naučnog skupa *Norma i kodifikacija crnogorskog jezika*, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovje, Cetinje, 2005, str. 107.

- českota, českoba, poćera, čerat, iščerat, proćera, češit, učešiti, vrćet, osiročet, lečet, žučet, prokčelo se, bukčet, razbukčet;
- đed, đeca, đevojka, đe, đeđe, nigđe, niđe, ovđe, ovođe, viđet, stiđet se, bliđedet, šeđet, nedelja, đever, đetelina, šteđet, đekoji, đešto, đedrago, ižđenut, sijedet, viđet, svidat se, đeljaše, đegoj, dogrđet, zađes, ođenut, zađevica, đetinstvo.⁶³

4.3. U ostalim crnogorskim govorima javljaju se izuzeci; u kojoj mjeri – viđećemo iz pregleda koji slijedi.

4.3.1. Govor istočne Hercegovine:

- čerati, češiti, proćerati, učešiti, lečeti, prolećeti, čeo, šćeо, poćerati, poćera, žučeti, Šćepan, osiročeti;
- đedovi, đevojka, đever, đeca, đe, šeđeti, đeljati, ođenuti, stiđeti se, viđeti, đetelina, ođe, međed, Međedovići.⁶⁴

Vušović bilježi primjere: *tjeme* i *tjelesni*, u kojima nije izvršena jotacija i konstatuje da ti slučajevi nijesu narodnoga karaktera već da su *uneseni književnim putem*⁶⁵.

4.3.2. Pivsko-drobnjački govor:

- čerati, lečeti, ščeti, ščela, ščak, ščasmo;
- đevojka, đetelina, viđela, siđeti, siđek, siđela, vređeti, ponedelnik, usiđelica, đesti, smrđeti, neđelja, međed.⁶⁶

Kad je u pitanju nejotovana grupa *tj*, Vuković navodi primjere: *tješiti* i *tjelesni*. Što se tiče grupe *dj*, izuzetak je imenica *djelo*, mada se javlja i u jotovanoj formi u izrazima: *krvno đelo* i *izaći će đelo na viđelo*.⁶⁷

U tome govoru prilog za mjesto *đe* javlja se uvijek u tome obliku. Pri lozi *ovđe* i *onđe* javljaju se u oblicima *ođe/vode* i *nođe/onđe*. U severnijim drobnjačkim selima Vuković bilježi *ovde* i *onde*.⁶⁸

4.3.3. Uskočki govor:

- čerati, poćerati, doćerati, naćerati, ućerati, prećerati, zaćerati, ščeđati, vrćeti, zavrćeti, uvrćeti, privrćeti, zapovrćeti, opušćeti, ožućeti, žučeti, požućeti, lečeti, polečeti, prilečeti;

⁶³ M. Stevanović, *n. d.*, str. 35.

⁶⁴ D. Vušović, *n. d.*, str. 15, 16.

⁶⁵ Isto, str. 15.

⁶⁶ J. Vuković, *n. d.*, str. 17, 34, 44, 49, 68, 73.

⁶⁷ Isto, str. 44.

⁶⁸ Isto, str. 18.

- *đevojka, đed, đetelina, đeljati, đedovina, đečina, podjetiniti, đetić, đevojčica, đever, đešo, đeverovati, zastiđeti se, viđeti, đetinja, guđeti, razguđeti, opovidjeti, zaviđeti, uviđeti, izviđeti, Neđeljko, đeljati, de, đeđe, podeđe, neđe, niđe, đekad, podekad, đešto, đekoji, podekovići, đeko, podeko, podešto, đelo, đegda, đeljotina, viđelo, Neđeljković, ponedeljnik, kuđelja, sviđeti se, bažđeti, šeđeti, neđelja, đesti, žđetna, žuđeti, đetinjak, stidjeti se, ođeđa, smrđeti, uđesti, uđela, uđenuti, pošđedelica, ušđedelica, viđelica, podeđe, poneđe, zabažđeti, nađenuti, zađevojčiti se, đevovati, siđeti, zađenuti, đetinstvo, đetinjiti, našeđeti se, ođenuti, ođeven, ođesti, đevojčica, ižđesti, ižđenuti, prividjeti se, izblijeđeti, ođelo, vređeti, vrijedjeti, međed.⁶⁹*

U uskočkome govoru jekavska jotacija nije zahvatila riječi *tjeme* i *tjesni*, koje se javljaju i u ekavskome obliku, dok se oblici *tjeskoba* i *českoba* javljaju uporedo.⁷⁰ Kad je u pitanju nejotovana grupa *tj.*, Stanić ističe i novounesenu riječ *zaktjev*.

Primjere s nejotovanom grupom *dj* nalazimo u riječima: *djelovi* i *udjela* (*udio*), dok se *djelo* javlja uporedo sa *đelo*.⁷¹

Prilog za mjesto *ovđe* javlja se i u tome obliku i u obliku *ođe*. Govoreći o ekavskome uticaju na uskočki govor, koji je izvršen preko novina, radija, knjiga i udžbenika, Stanić konstataju da se u uskočkom govoru mogu čuti i oblici *ovde* i *književno* i *knjiško ovdje*⁷².

4.3.4. Govor Pljevalja:

- *ćerati, polećeti, Šćepandan;*
- *đevojka, đed, đetelina, đesti se, niđe, zađevica, uđenuti, neđelja.*

U govoru Pljevalja uporedo se javljaju oblici *českobno* i *tjeskobno*, *Sućeska* i *Sutjeska*, dok su riječi *tjeme* i *tješnji* poznate samo u tome obliku.

Izuzeci koji se tiču grupe *dj* javljaju se u primjerima: *djela*, *odijelo*, *djelovi*.⁷³

4.3.5. Govor okoline Kolašina:

- *ćerat, poćera, ućerati, polećet, šćerali su, proćero, doćeravo, lećeti, užućelo, šćeti, šćela, šćeli, (ako) uzašćene, Šćepan, Šćepanović;*

⁶⁹ M. Stanić, *n. d.*, str. 67–68, 107–108.

⁷⁰ Isto, str. 111.

⁷¹ Isto, str. 107.

⁷² Isto, str. 76.

⁷³ D. Ćupić, *Osnovne osobine govora Pljevalja*, str. 83, 86–87.

- *đed, đevojka, đeljati, neđelja, ponedjeljnik, đe, nođe, svuđ, odđedit, šeđet, ođelo, poluđela, zađeli smo, đesti, đetelina, đeca, đetinstvo, đetinit, đedovina, kuđelja, međed, međedina, međedas, međedeti, ođe.*⁷⁴

I u govoru kolašinskoga kraja prisutno je kolebanje u primjerima tipa: *ćeskoba* i *tjeskoba*, *ćeskbno* i *tjeskobno*, *ćešit* (*ćešenje*), *ućešiti* i *tješit*, *utješiti*. U novim riječima grupa *dj* ostaje nejotovana: *zdjela, odjeljenje, sudjelovati*. Imenica *djelo* javlja se uglavnom u tome obliku (*đelo* je zabilježeno samo u poslovičnome izrazu).⁷⁵

4.3.6. Rovački govor:

- *naćerao, poćeraju, išćerati, ne šćeli, ne ćešila se;*
- *đevojka, đeca, đeverima, đed, viđeli, đe, međed, Međedji, ođe, ođen.*

Petrović ističe da nije zabilježio nejotovane oblike *tješiti* i *djelo* te da je jedini izuzetak *odijelo*, koji se javlja uporedo s *ođelo*.⁷⁶

4.3.7. Bjelopavlički govor:

- *ćeram, ćeraš, ćera, poćerati, išćerati, prećerat, proćerat, doćerat, šćela, ćeli, ćaše, lećeli, poleće, polećeli su, lećela, dolećet, ćešit, vrćeti, ćeskoba;*
- *đeca, đeteta, đed, pradđed, đevojka, đe, đe god, nigđe, igđe, niđe, neđe, ođeven, neđelja, kuđelja, poneđenik, međed, međede, Međeđe, međedina, ođe, onođen.*

U bjelopavličkome govoru leksem *ćeskoba* nalazimo samo u tome obliku, dok se u komparativu pridjeva *tijesan* ne vrši jotacija – *tješnji*. Imenica *tjeme* je nepoznata.

Odstupanje od jotacije suglasnika *d* nalazimo u primjeru *odjeljenje*.⁷⁷

4.3.8. Crnogorički govor:

- *razbukćelo, vrćeli, žućele, lećet, lećele, osiroćela, ćerat, ćeram, ćera, ćerali, išćerali, oćeraj, poćerali, poćera, poćere, prećerat, prećerasmo, prićerali, proćeraše, ućerati, ćeskota, ćeskotno, ćešit, ćešili, ušućeše, ušućesmo, Ćepan, Ćepana;*
- *blijedjet, viđet, viđeli, viđele, viđelo, vređelo, dogrđeli, đe, đešto, onde, onđen, onđena, đever, đevojka, đed, đedo, pradđed, đelo, đela, neđelja, poneđeljnik, nađene, ođenut, ođelo, uđenut, uđest, đetelina,*

⁷⁴ M. Pižurica, *n. d.*, str. 68, 90, 95.

⁷⁵ Isto, str. 95.

⁷⁶ D. Petrović, „Glasovni sistem rovačkog govora“, str. 176–177.

⁷⁷ D. Ćupić, *Govor Bjelopavlića*, str. 26, 28, 30, 54–55.

đeteta, đetinja, đeca, đečko, zađeva, kuđelja, stiđele se, štedel, vređelo, vrijeđelo, međed, ođe, ođen;

U crnogorskome govoru, kad je jotacija suglasnika *t* u pitanju, nalazimo izuzetak u primjeru *tjelena*, koji se javlja uporedo s ekavskim oblikom, dok se *ćelesina* čuje rjeđe.

Nejotovani suglasnik *d* nalazi se u genitivu množine imenice *djelo*, ali se uporedo javlja i u jotovanoj formi *đela*. Uz češće oblike *đelić*, *đelića* prisutni su i ekavizmi: *delić*, *delića*.⁷⁸

4.3.9. Starocrnogorski, srednjokatunski i lješanski govori:

- *ćerat, đeljat.*

Pešikan u poglavlju o jekavskoj jotaciji navodi svega dva primjera za te suglasnike, uz konstataciju da se oni uvijek jotuju, te da se uticaj standardnoga jezika na proekte jotacije ne zapaža.⁷⁹

4.3.11. U bihorskome govoru, kao i kod suglasnika iz prethodnih poglavlja, uz jotovane jekavske oblike prisutni su i ekavski:

- *ćerat, poćera, đed, đedovina;*
- *teranje, potera, ded, dedovina.*⁸⁰

4.3.12. U mrkovićkome govoru pored jotovanih oblika:

- *ćerat, ćeraj, išćerali, českota, kćet, kćeо;*
- *viđet, viđek, đe, niđe, kuđe, svuđe, njeđe, đever, đevojka, đet, đetelina, đetić, đetište, đeca, kuđelja, nedela, ođer, ođen, ođera, šeđet, šeđenje,*

prisutni su i ekavski oblici: *terat, teraj, isterali, ktet, kteo, zadieli, zadeli, videk, videli, de, dever, deca*. Zabilježen je i regresivni oblik glagola *tjerati*.⁸¹

4.4. Jekavska jotacija suglasnika *t* i *d* izvršena je na cijelome crnogorskom govornom području. Izuzeci koji se javljaju ograničeni su na određene leksičke jedinice, kao što su: *tjeme, tjelesni, tješnji, djelovi, odjeljenje, zdjela* i sve one su unesene iz tzv. književnoga jezika. U ispitivanjima govora koja su rađena početkom 20. vijeka nalazimo *českoba* i *ćešiti* samo u tome obliku, što nas navodi da zaključimo da je pod uticajem unesenih riječi i ijekavskoga standarda srpskog jezika došlo do dejotizacije tih leksema. Da je i imenica *djelo* pretrpjela noviji uticaj, svjedoči postojanje jotovanoga oblika *đelo* u po-

⁷⁸ B. Milić, *n. d.*, str. 251, 345–346.

⁷⁹ M. Pešikan, *n. d.*, str. 110.

⁸⁰ D. Barjaktarević, *n. d.*, str. 46–47.

⁸¹ L. Vujović, *n. d.*, str. 197–198.

slovičnim izrazima. Regresivnih oblika nema izuzev glagola *tjerati* u govoru Mrkovića.

Primjeri kao što su *međed*, *Međedovići*, *međedina*, *međedas*, *međeđi* nastali su jotacijom suglasnika *d* nakon gubljenja sonanta *v*.

4.5. U prilozima za mjesto *ovđe* i *onde* riječ je o sekundarnoj ijekavici. Dio koji se dodaje zamjeničkoj osnovi *ov-* po porijeklu je stara partikula *de*, pa se prepostavlja da su oblici *ovđe* i *onde* nastali analogijom prema prilozima koji su se završavali zamjenom *jata*.⁸²

4.6. Na kraju ovoga odjeljka, donosimo stav Josipa Hamma, koji daje novo gledište u vezi sa stavom da su *ć* i *đ* nastali jekavskom jotacijom, za koje su se stekli uslovi tek poslije 15. vijeka. On, naime, kaže: *Što se crnogorsko-ga *tē, dē > će, đe tice, ja mislim da je tu na dioklicijsko-zetskom području moglo dolaziti do sukobljavanja dviju tendencija, dviju smjerom i podrijetlom neovisnih, heterogenih artikulacija: zapadne suglasničke i istočne samoglasničke. One su tek zajedno dovodile do toga da je palatalni ploziv zajedno sa ē davao će, đe a ne *tje, *dje (...) kao drugdje na jekavskom području gdje toga ploziva nije bilo. Cio proces bi, prema tome, bio običan, fonetski i alofonski, s pojačanjima u prvom dijelu i u skladu s isofonskom linijom koja se preko Stare Crne Gore protezala do područja na kojem je plozivno (dorzalno) t', d' bilo obična, u sistemu dobro motivirana, normalna pojava. Ovako bi se, uzgred govoreći, u malo riječi, mogla predočiti i objasniti ova pojava koja crnogorskim govorima daje poseban značaj i posebnu draž.*⁸³

5. Jekavska jotacija suglasnika *c*

5.1. Jekavskom jotacijom suglasnika *c* dobijen je suglasnik *ć*.

5.2. U većini crnogorskih govora primjetna je dosljednost vršenja te glasovne promjene i kad je suglasnik *c* u pitanju. Tome u prilog ide činjenica da nijesu zabilježeni izuzeci u sljedećim govorima:

pivsko-drobnjačkome:

- *ćelokup*, *ćedilo*, *ćepavica*, *ćepčić*, *ćepada*;
- *Ćetko*, *ćetna*, *ćetonja*;⁸⁴

istočnocrnogorskome:

- *ćepanica*, *ćedilo*, *ćevčica*, *ćelokupan*, *ćepkat*;

⁸² J. Vuković, *Istorija srpskohrvatskog jezika*, str. 79.

⁸³ Josip Hamm, „Crnogorsko *t*, *d* + *jat* > *ć*, *đ*“, *Crnogorski govor. Rezultati dosadašnjih ispitivanja i dalji rad na njihovom proučavanju*, Zbornik radova, CANU, Titograd, 1984, str. 80.

⁸⁴ J. Vuković, *n. d.*, str. 44.

- *Ćetko, Ćetna, četonja, četulja, četarica, četas, četat, četić, iščetat, pročetat;*⁸⁵

crnčikome:

- *ćevčica, čedilo, čedila, čelokup, čelokupan, čelokupni, čepkati, čepanika, iščepka, pročepak, česar;*
- *četat, četale, pročetale, Ćetko, Ćetna;*⁸⁶

starocrnogorskim, srednjokatunskim i lješanskim govorima:

- *ćelina, čelji, čepak, čenje (cijene), čedilo, čevčica;*
- *Ćetko, četas, četovi;*⁸⁷

govoru okoline Rijeke Crnojevića:

- *čedilo, čepanike, čepovima;*
- *četa, četavat;*⁸⁸

5.2. U drugim govorima izuzetaka ima. Tako u govoru „istočne Hercegovine“ nalazimo:

- *čedilo, čediti, čelivati, čepanica, pročep, čepkalo, čepka, prečenjen, iščeliti, česar, čelokup;*
- *četati, pročetati, Ćetko, Ćetna.*⁸⁹

Govoreći o ekavizmima Danilo Vušović navodi da su u tome govoru uopšteni oblici: *celivali* (uz *čelivati*), *cesta* i *precenjivati* (uz *prečenjivati*).⁹⁰

5.3. Uskočki govor:

- *ćevnjak, čedaljka, čepak, čepanica, čedilo, čelica, čelokupan, beščenje,*
- *četonja, četulja, pročetati, prečetati, četa.*⁹¹

U uskočkome govoru javlja se glagol *čenuti se* u značenju „malo se osušuti, prosušiti se“. Autor prepostavlja da je nastao od glagola *cjednuti se*, uz redukciju glasa *d*.

Izuzeci u tome govoru nalaze se u primjerima *ocjenjivati* i *procjenjivati* i predstavljaju *inovaciju* i *import*.⁹²

⁸⁵ M. Stevanović, *n. d.*, str.36.

⁸⁶ B. Miletić, *n. d.*, str. 345.

⁸⁷ M. Pešikan, *n. d.*, str.110

⁸⁸ D. Petrović, *Prilog poznavanju govora u okolini Rijeke Crnojevića*, str. 62.

⁸⁹ D. Vušović, *n. d.*, str. 15–16.

⁹⁰ Isto, str. 11.

⁹¹ M. Stanić, *n. d.*, str. 108, 142.

⁹² Isto, 108.

5.4. U govoru Pljevalja pored redovno jottedih oblika:

- *ćedilo, ćepanica, proćetati, išćetati, ćetonja,*

autor izdvaja nejottedane *cjedaljka, ocjena*, dok do gubljenja sonanta *v* nije došlo u primjeru *cyjetovi*.⁹³

U govoru okoline Kolašina javljaju se:

- *ćepanica, ćepača, ćepi, ćepko, ćelina, ućelosti, ćedilo, ćelica, ćevnjaci,*
- *Ćetko, Ćetković, ćeta, ćetati, ćetas, ćetalj.*

Izuzeci u govoru kolašinskoga kraja nalaze se samo u novounesenim riječima: *procjena, ocjena, procjenjivati*.⁹⁴

Rovački govor poznaje oblike:

- *ćepanica, ćedila, ćedilo,*
- *ćetala, proćeto si, Ćetko, ćetulja.*

U rovačkome govoru nema zabilježenih izuzetaka, no nalazimo autorovu (D. Petrović) konstataciju da nije zabilježio primjere: *ćediti, prećenjen, išćeliti* koji su poznati u govoru istočne Hercegovine.⁹⁵ Dakle, nije došlo do sažimanja grupe *ije u je*, pa samim tim nije došlo do jotacije.

U bjelopavličkome govoru pored jottedih likova:

- *ćepanica, ćedilo,*
- *Ćetko, Ćetna, Ćetni do, proćetati, proćetala, proćetale, išćetale, išćetale,*

zabilježene su i unesene riječi *ocjena, cjenjkati se*, kao i ekavizam *cesta/testa* uz konstataciju da je češće u upotrebi riječ *džada*.⁹⁶

5.5. U bihorskome govoru pored jottedih oblika:

- *ćedilo ćepanica ćetonja*,⁹⁷

uobičajeni su i ekavski oblici:

- *cedilo, cepanica*.⁹⁸

U govoru Mrkovića javljaju se samo ekavizmi:

⁹³ D. Ćupić, *Osnovne osobine govora Pljevalja*, str. 87.

⁹⁴ M. Pižurica, *n. d.*, str. 90, 96.

⁹⁵ D. Petrović, „Glasovni sistem rovačkog govora“, str. 117.

⁹⁶ D. Ćupić, *Govor Bjelopavlića*, str.30.

⁹⁷ D. Barjaktarević, *n.d.*, str. 39.

⁹⁸ Isto, str. 47.

- *cvetat, cvetić, cvet, cedilo, cediti.*⁹⁹

5.6. Jekavska jotacija suglasnika *c* vrši se na cijelome crnogorskom području u ograničenome broju leksema. Iz popisa koji smo izložili za pojedine govore vidimo da su to uglavnom ove lekseme: *ćedilo, ćepanica, ćelokupan, ćepkati, ćesar*. Izuzeci se tiču riječi koje su se u crnogorskem jeziku ustalile u XX vijeku, kad je standardni jezik počeo dobijati sve veći značaj i uticaj: *ocjenjivati, procjenjivati, cjedaljka (ali ćedilo), ocjena, procjena* i sl. Ekavizam *celivati*, koji nalazimo već početkom prošloga vijeka, vjerovatno se uopštio pod uticajem crkve. Da ekavizam cesta predstavlja import, svjedoči činjenica što je ta riječ nepoznata u nekim crnogorskim govorima, ali i to što se i u govorima koji za nju znaju češće koristi riječ džada (takav slučaj imali smo i u prethodnome poglavlju, riječ tjeme ne poznaje bjelopavlički govor, i mjesto nje se koristi sintagma vrg glave). Iako vokal e u leksemu cesta vodi porijeklo od jata¹⁰⁰, u crnogorskim govorima nije zabilježen jekavski oblik. Kod Skoka nalazimo da jekavski oblik niže nije potvrđen, ali bilježi ga Asim Peco u govoru banjalučkih muslimana u jotovanome obliku: cesta, na ćestu.¹⁰¹

Manje izuzetaka nalazimo kad je u pitanju uprošćavanje grupe *cvě*. Glagol *ćetati* (i od njega izvedeni glagoli) poznat je samo u tome obliku. Nejotovanu leksemu *cyjetovi* zabilježio je Ćupić u govoru Pljevalja. A jekavska jotacija, kao što smo videli, obuhvatila je i vlastite imenice: *Ćetko, Ćetković, Ćetna*.

6. Jekavska jotacija labijala

6.1. Jekavskom jotacijom usnenih suglasnika *p, b, m* i *v* dobijene su grupe *plj, blj, mlj* i *vlj*. Kad se objašnjava jekavska jotacija labijala, često se govori o umetnutom, tzv. epentetskom *l*. Asim Peco tvrdi da tu nema nikakvoga epentetskog *l* već da je u pitanju *normalni proces objedinjavanja artikulacije dvaju različitim glasova pri čemu je j „posle p, b, m, v – palatalizovanog dakako – prešlo u l”, tj. u glas koji mu je po akustičkom utisku vrlo sličan*“ (R. Bošković: *Osnovi uporedne gramatike*, str. 95).¹⁰²

6.2. Jekavska jotacija suglasnika o kojima je bilo riječi u prethodnim poglavljima izvršena je na cijelom crnogorskom jezičkom području, uz nekoliko izuzetaka koje smo naveli. Međutim, kada je u pitanju jotacija usnenih suglasnika *p, b, v* i *m*, situacija nije ni približno ista. Naime, jotaciju tih sugla-

⁹⁹ L Vujović, *n. d.*, str. 117.

¹⁰⁰ P. Skok, *Etimološki rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika, Knjiga prva A–J*, JAZU, Zagreb, 1971, str. 259.

¹⁰¹ A. Peco, „Govor istočne Hercegovine“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XIV, Beograd, 1964, str. 58.

¹⁰² A. Peco, *Pregled srpskohrvatskih dijalekata*, Naučna knjiga, Beograd, 1978, str. 71.

snika ne poznaju svi crnogorski govorci. U govorima u kojima je zastupljeno ono ipak nije dosljedno jer se uporedo javljaju nejotovane forme. One su neđe rjeđe, neđe češće, pa ćemo o tome dati detaljniji prikaz.

6.3. Jekavska jotacija labijala najzastupljenija je u uskočkome govoru. Iako su prisutne nejotovane forme, Milija Stanić navodi da je procenat jotovalih oblika veći od 84%. Taj se procenat smanjuje *usled prilika koje su zahvatile uskočki govor u poslednje vreme*¹⁰³.

U crnčkome govoru Branko Miletić navodi samo primjere s izvršenom jekavskom jotacijom usnenih suglasnika, no nalazimo konstataciju da se rjeđe javljaju i oblici sa neizvršenom jotacijom.¹⁰⁴

U tome govoru pored *mlje*, ponekad se čuje i *mnje*: *mnješina, mnjera, namnjera, mnjerim, umnjet* i sl.¹⁰⁵

U istočnogorskim govorima jekavska jotacija labijala javlja se na cijeloj teritoriji, no ipak nije uopštena kod svih predstavnika. Razlog za to Stevanović nalazi u tome što se *na izgovor grupa bj, pj, vj i mj nije teško navići i svi koji su imali prilike da se nauče književnom izgovoru, bilo iz knjiga ili na koji drugi način, oni su ga prihvatali*¹⁰⁶. Autor ističe da su u Kučima, Bratonožićima i jugozapadnim Vasojevićima *češći primeri bez vršenja ikakvog procesa u grupi usneni suglasnik + j*¹⁰⁷. Međutim, Drago Ćupić, pozivajući se na tu Stevanovićevu tvrdnju i na svoje bilješke, izvodi zaključak da su u tim oblastima jotovali primjeri u absolutnoj prevazi (sic!).¹⁰⁸

6.4. U bjelopavličkome govoru u upotrebi su i jotovali i nejotovani oblici. Jotovali oblici karakteristični su za govor starijih osoba.¹⁰⁹

U govoru okoline Kolašina jotacija labijala je dosljedna u infinitivnim oblicima glagola: *trpljeti, kipljeti* i sl. dok se u ostalim kategorijama uporedo javljaju jotovane i nejotovane forme.¹¹⁰

Slično je i u pivsko-drobnjačkome govoru. Uopštene su infinitivni oblici tipa: *dospljjeti, trpljeti, živiljeti, umljjeti*. Uporedno se čuju oblici: *pjesma* i

¹⁰³ M. Stanić, *n. d.*, str. 110.

¹⁰⁴ B. Miletić, *n. d.*, str. 344–346.

¹⁰⁵ B. Miletić, *n. d.*, str. 344.

¹⁰⁶ M. Stevanović, *n. d.*, str. 37.

¹⁰⁷ Isto.

¹⁰⁸ D. Ćupić, *Jekavsko jotovanje labijala u govorima Crne Gore*, Beograd, 1981, str. 58.

¹⁰⁹ D. Ćupić, „Govor Bjelopavlića“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XXIII, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1977, str. 55–57.

¹¹⁰ M. Pižurica, *n. d.*, str. 96–98.

pjesma, pljene i pjene, pljevati i pjevati, dok su rjedi: *mljesec, mljeriti, vljera, vljetar*.¹¹¹

U govoru „istočne Hercegovine“ uz jotovanje nalazimo i oblike u kojima je proces jotacije izostao.¹¹²

Jotacija labijala djelimično je obuhvatila i starocrnogorske, srednjokatunske i lješanske govore, a najdosljednije je kod starijega stanovništva.¹¹³

6.5. U govoru Pljevalja nejotovali oblici nešto su češći od jotovanih.¹¹⁴ Isto je u rovačkome govoru, što, po mišljenju Dragoljuba Petrovića, predstavlja razlikovnu crtu između toga i istočnohercegovačkog govora.¹¹⁵

6.6. U bihorskome govoru, kao što je bio slučaj u prethodnim poglavljima, jekavska jotacija u vezi je s konfesionalnom strukturom stanovništva. U govoru stanovništva islamske vjeroispovijesti jotacija labijala je nepoznata, dok se kod pravoslavnih doseljenika čuju oblici: *pljesma, bljeleg, vljera, mljesto* i sl.¹¹⁶

6.7. U govoru Mrkovića jekavska jotacija usnenih suglasnika uglavnom se ne vrši, nalazimo samo primjer *razgblijenu se*.¹¹⁷

6.8. U izloženom pregledu iz dijalektološke literature primjetno je da nema govora u kojima je jotacija usnenih suglasnika dosljedno sprovedena. Ustaljeno je mišljenje da je proces jotacije zaustavljen uticajem standardnoga jezika.

7. Jekavska jotacija u savremenim opisima

7.1. Većina crnogorskih govora opisana je u 20. vijeku, od 1927. godine do kraja osamdesetih godina. Početak 21. vijeka donosi nove opise crnogorskih govora. Objavljene su monografije *Govor Paštrovića*¹¹⁸ i *Govor podgoričkih muslimana*¹¹⁹. Opisan je govor selā Lepenac kod Mojkovca i Ravna

¹¹¹ J. Vuković, *n. d.*, str. 47.

¹¹² D. Vušović, *n. d.*, str. 25.

¹¹³ M. Pešikan, *n. d.*, str. 108.

¹¹⁴ D. Ćupić, *Osnovne osobine govora Pljevalja*, CANU, Glasnik odjeljenja umjetnosti, knjiga 8, Titograd, 1988, str. 87.

¹¹⁵ D. Petrović, „Glasovni sistem rovačkog govora“, str. 172.

¹¹⁶ D. Barjaktarević, *n. d.*, str. 47.

¹¹⁷ L. Vuković, *n. d.*, str. 198–199.

¹¹⁸ M. Jovanović, *Govor Paštrovića*, Univerzitet Crne Gore, 2005.

¹¹⁹ A. Čirgić, *Govor podgoričkih muslimana*, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovje „Vojislav P. Nikčević“, Cetinje, 2007.

Rijeka kod Bijelog Polja¹²⁰, kao i fonetski i akcenatski sistem govora sela Gornje Zete¹²¹. Kakva je situacija u njima u vezi s jekavskom jotacijom, viđemo u pregledu koji slijedi.

7.2. Suglasnici *l* i *n* dosljedno su jotovali:
u paštrovskome govoru:

- *ožednjeli, učinjeli, prenježan, zatrudnjela, ljeto, ljepšija, voljela, ljetovanje, najljepše, ljepota, ljetos, koljeno*;¹²²

u crnogorskim jekavsko-ikavskim govorima, kakav je govor podgoričkih muslimana:

- *ljepči, ljeto, njegovat, čenjet*;¹²³

u govoru sela Gornje Zete:

- *ljepšija, ljetos, ljeta, najljepše, ljetuju, ljepote, ljepči, prenježno, nježnije, zatrudnjela, ožednjeli, učinjeli, ogladnjeli, ucrnjela*.¹²⁴

7.2.1. U govoru selā Lepenac i Ravna Rijeka suglasnici *l* i *n* takođe su jotovali:

- *ljeto, ljeb, ljeskovina, ljetovanje, proljetos, ljepota, koljeno, crveneo, zarumenjeo, ožednjeo, učinjeli, učinjeno; s tim što je u Ravnoj Rijeci jednom zabilježen i ekavski oblik proletos*.

7.3. Suglasnici *s* i *z* dosljedno su jotovali:
u govoru sela Gornje Zete:

- *šedu, šeme, šeđet, šednik, prešednik, ušeđelica, šever, šetan,, šeća, gušenicu, starošedioci, zapošeli, sušedni, ošeća, predošećaj; ižede, ižes, ižedi;*
- *kišelili, kišelu*;¹²⁵

u govoru podgoričkih muslimana:

¹²⁰ Danijela Ristić, *Govor sela Lepenac (Mojkovac) i Ravna Rijeka (Bijelo Polje)*, Nikšić, maj 2009, magistarski rad – rukopis, Biblioteka Filozofskog fakulteta u Nikšiću.

¹²¹ Jelena Bašanović, *Govor sela Gornje Zete*, Nikšić, mart 2009, magistarski rad – rukopis, Biblioteka Filozofskog fakulteta u Nikšiću.

¹²² M. Jovanović, *nav. djelo*, str. 226.

¹²³ A. Čirgić, *nav. djelo*, str. 60, 92.

¹²⁴ J. Bašanović, *nav. djelo*, str. 136.

¹²⁵ J. Bašanović, *nav. djelo*, str. 136–137.

- *šever, šenka, šetim, podšetim, šen, šetan, šeme, šednik, šekira, šekirancija, šeća, prošenjat, ušeđelica, šedište, gušenica, šedok, šedočiti; ižes, ižede;*
- *kišeljina*
- *šedok, šedočiti;*¹²⁶

u govoru Lepenca i Ravne Rijeke:

- *šeđeli, šedi, prešednik, starošediaci, šekiru, šećanju, ševerac, šeme; iželica, ižede, ižes, iželi;*
- *šedočio, šedok, pošedočiti*¹²⁷.

7.3.1. U paštrovskome govoru, pored jotovanih oblika:

- *šeđeli, šedi, še(di), šednuo, šenuo, prešednik, prešednik, šede, šedimo, šednica, zašeda, šednuti, šeđela, šednik, ušeke, šekli, šeću, šećeš, prešečen, šekira, prešečeno, pošekla se, šekirica, šećan, šećaš, ošećan, šeća, šetit, predošećanje, pošećujemo, ševernu, šeme, šemena, gušenica, ižedi, iželica, ižela, ižede, iželica / iđes, iđeli;*
- *kišelo;*
- *šedok, šedočili, pošedočiti,*¹²⁸

nalazimo i izuzetke: *sjednik, zaposjedni, zaposjeli, starosjediaci, susjedu, besjednika, posjekli, zasjećeno, presjekli, osjeko, sjećamo, sjećam, sjetijo, sjećanje, osjetiti, sjever, i autorovu konstataciju da proces jekavskog jotovanja u sekvenci sje < kratko ē nije izveden do kraja – pored običnijih jotovanih formi u upotrebi su i nejotovane*¹²⁹. Iz te konstatacije Miodraga Jovanovića možemo zaključiti da se u govoru Paštrovića djelimično čuva starije (regresivno) stanje, što je u suprotnosti s onim što nalazimo u izvještaju o tome govoru iz 1939. godine da *sugl. s saj od t daje redovno š*¹³⁰. Taj podatak otvara dvije pretpostavke: da je u govoru Paštrovića u 21. vijeku došlo do de-jotizacije jotovanih oblika ili da je detaljni opis toga govora otkrio prisustvo regresivnih oblika.

7.4. Suglasnike *t* i *d* nalazimo u jotovanome obliku

u govoru podgoričkih muslimana:

- *ćerat, poćera, išćerat, ljećet;*

¹²⁶ A. Čirgić, *nav. djelo*, str. 49, 86.

¹²⁷ D. Ristić, *nav. djelo*, str. 57.

¹²⁸ M. Jovanović, *nav. djelo*, str. 228–230.

¹²⁹ Isto, str. 228.

¹³⁰ R. Aleksić, „Izvještaj o govoru Paštrovića“, *Godišnjak Zadužbine Sare i Vase Stojanovića*, sveska VI, Štamparija Drag. Gregorića, Beograd 1939, str. 19.

- *đeca, ođečila, đevojka, uđenut, đedovi, viđet, šeđeo, đetelina, stiđet, neđelja, ponedeljnik, đe, nigđe, negđe, ovđe, ovođenasko, ovođen,*¹³¹

u govoru sela Gornje Zete:

- *ćeramo, vrćeli, zalećela, požućela, doćerali;*
- *viđela, đeca, niđe, svidet, postiđela, neđelju, đever, đevojka, ušteđela, poluđela,*¹³²

u govoru Lepenca i Ravne Rijeke:

- *poćerat, lećet, vrćet, užućelo;*
- *đevojka, đed, neđelja, ođe, niđe, izblijeđela, posijeđela, đeteline, ođenut, ponedeljnik, svidelo.*¹³³

7.4.1. U paštrovskome govoru nema izuzetaka kad je u pitanju suglasnik *t*:

- *vrćeli, poćerali, poćerati, ćera, Sućesku, išćera, požućela, ćerali, zalećeli, doćerali, Košćela, Šćepan, požućeli, šćela, ćela;*

no, kad je u pitanju suglasnik *d*, pored jotovanih oblika:

- *Skoćiđevojka, đece, đed, đetiće, poluđela, šeđeli, neđelje, đever, đevojčica, đečji dom, prađedovi, Neđeljko, poneđenik, đetelinu, usmrđela, izblijeđela, štedeli, đedovina, zastiđela, đe, niđe, iđe, svuđe, ovđe, onđe, medđed*¹³⁴

nalazimo glagol *vidjeti*, koji se češće javlja u nejotovanoj formi. Osim pomenutoga glagola *sporadično se neizmijenjena skupina dj izgovori i u leksemi djeca, a jednom smo je čuli u svidjeti se.*¹³⁵

7.5. Jekavka jotacija suglasnika *c* ograničena je na određene lekseme koji su samo u jotovanome obliku prisutni u:

govoru sela Gornje Zete:

- *ćedilo, ćepanicu,*
- *ćetar.*¹³⁶

govoru podgoričkih muslimana:

¹³¹ A. Čirgić, *n. d.*, str. 27, 30, 59, 73, 92, 121.

¹³² J. Bašanović, *n. d.*, str. 136.

¹³³ D. Ristić, *n. d.*, str. 56.

¹³⁴ M. Jovanović, *n. d.*, str. 163, 226–228.

¹³⁵ Isto, str. 227.

¹³⁶ J. Bašanović, *n. d.*, str. 137.

- *ćedilo*:¹³⁷

paštrovskome govoru:

- *ćedilo, ćepanica,*
- *procetaju, ćetaju*,¹³⁸

govoru Lepenca i Ravne Rijeke:

- *ćepanicu, ćedilo, ćedaljka;*
- *procetat*.¹³⁹

7.6. Kad je je jotacija suglasnika *l, n, s, z, t, d i c* u pitanju, videli smo da je ono izvršeno kao i u govorima koji su opisani u 20. vijeku. Izuzeci su zabilježeni kod suglasnika *s* samo u govoru Paštrovića, no i onde su u upotrebi jottedani oblici. U novijim monografijama ne nalazimo izdvojene oblike: *tjeme, tjelesni, tješnji, djelovi, odjeljenje, zdjela*, koji su ranije tretirani kao izuzeci, no nesumnjivo je da se i u tim govorima javljaju samo u tome obliku. U govoru sela Gornje Zete prisutni su ekavizmi: *celivati, zenica, leb, nevesta, cesta*.¹⁴⁰ Ekavizmi u kratkim slogovima, kako pretpostavlja Luka Vujović, dojavljaju se *sa istoka i jugoistoka u vrijeme burnih događaja kojima je bila izložena Zeta sa Skadrom i barskim primorjem(...)*.¹⁴¹ Vokal *e* mjesto sekvence je na mjestu *jata* javlja se, uporedo s jekavskim oblicima, i u govoru Ravne Rijeke: *smena, mesto, ovde*¹⁴². U pitanju je uticaj bjelopoljskoga govora, a ranije smo pokazali da je ekavski refleks *jata* u kratkim slogovima karakterističan za govor muslimanskoga stanovništva bihorskoga kraja. Ipak, prilog za mjesto *ovde* ne možemo tretirati kao ekavizam jer je dio koji se dodaje zamjeničkoj osnovi *ov-* po porijeklu stara partikula *de* (t. 4.5).

Što se tiče jekavske jotacije labijala u govorima koji su opisani u 21. vijeku, situacija je nešto drugačija. Naime, ta izmjena je u potpunosti nepoznata paštrovskome govoru. U izvještaju o govoru Paštrovića iz 1939. Aleksić navodi nekoliko primjera, no novija istraživanja pokazuju da je ta promjena iščezla¹⁴³. U govoru podgoričkih muslimana jotaciju labijala dosljedno vrši najstarije stanovništvo. Međutim, *kod mlađega naraštaja pomenuti oblici su potpuno iščezli, a kod srednje generacije javljaju se naporedo sa češćim ne-*

¹³⁷ A. Čirgić, *n. d.*, str. 92.

¹³⁸ M. Jovanović, *n. d.*, str. 230.

¹³⁹ D. Ristić, *n. d.*, str. 57.

¹⁴⁰ J. Bašanović, *n. d.*, str. 108.

¹⁴¹ L. Vujović, „Da li je postojao ekavski govor u jugoistočnoj Crnoj Gori i sjevernoj Albaniji“, *Zbornik za jezik i književnost*, knj. I, Društvo za srpskohrvatski jezik i književnost SR Crne Gore, Titograd, 1972, str. 5.

¹⁴² D. Ristić, *n. d.*, str. 29.

¹⁴³ M. Jovanović, *n. d.*, str. 230.

*jotizovanijem oblicima.*¹⁴⁴ U govoru Lepenca i Ravne Rijeke, kao i u govoru sela Gornje Zete, ta promjena poznata je starijim govornim predstavnicima, dok mlađe generacije koriste nejotovane oblike.

8. Zaključak

Cilj ovoga rada bio je da ustanovi dosljednost vršenja i teritorijalnu rasprostranjenost jekavske jotacije u crnogorskim govorima i da tu dijalekatsku osobinu djelimično osvijetli i iz sinhrone perspektive.

Jekavska jotacija suglasnika *l* i *n* izvršena je bez izuzetka u većini crnogorskih govorova. Dubletni oblici prisutni su u dva crnogorska govorova (Mrkovići i Bihor), koji djelimično majesto sekvence *je* u kratkim slogovima imaju *e*. Na dosljednu jotaciju tih suglasnika svakako je uticala i standardnojezička norma, koja ih je tretirala kao normativne.

Kad je u pitanju jekavska jotacija suglasnika *s* i *z* na crnogorskome govornom području, nema govorova u kojima su prisutne isključivo nejotovane forme. Onde de su zabilježene (u primorskome pojasu), javljaju se uporedo s jotovanim oblicima. Fonem *ž* manje je frekventan od fonema *š*, ali je njegovo postojanje registrovano na cijeloj teritoriji.

Jekavska jotacija suglasnika *t* i *d* izvršena je na cijelom crnogorskome govornom području. Izuzeci koji se javljaju ograničeni su na određene leksičke jedinice, kao što su: *tjeme*, *tjelesni*, *tješnji*, *djelovi*, *odjeljenje*, *zdjela* i sve su one, kako smatraju autori opisanih govorova, unesene iz tzv. književnog jezika. Dejotizaciju su pretrpjeli leksemi: *đelo*, *ćešiti*, *ćeskoba*. U opisima govorova iz 21. vijeka jotacija tih suglasnika veoma je zastupljena.

Jekavska jotacija suglasnika *c* vrši se na cijelome crnogorskom području u ograničenome broju leksema: *ćedilo*, *ćepanica*, *ćelokupan*, *ćepkati*, *ćelina*, *ćesar*, *ćetati*. Izuzeci postoje u svim govorima. Riječi poput *ocjenjivati*, *procjenjivati*, *cjedaljka*, *ocjena*, *procjena* javljaju se samo u nejotovanome obliku. Uopšteni ekavizmi su *cesta* i *celivati*. Jotovane oblike u govorima opisanim u 21. vijeku nalazimo u leksemama: *ćedilo*, *ćepanica*, *ćetati*.

Jekavska jotacija labijala u crnogorskim govorima nedosljedno je sprovedena u govorima koji su opisani u 20. vijeku. U govorima u kojima je najdosljednije izvršeno u upotrebi su bili i nejotovani oblici. Opisi govorova iz 21. vijeka pokazuju da ta pojava, ukoliko nije potpuno iščezla, kao u govoru Paštrovića, karakteriše govor najstarijih predstavnika i na putu je da nestane.

U gotovo svim crnogorskim govorima prisutni su leksički ekavizmi, kao što su: *cesta*, *celivati*, *zenica*, *nevesta*. U govoru Mrkojevića i Bihora po-

¹⁴⁴ A. Čirgić, *n. d.*, str. 93.

red jekavskih oblika javljaju se i ekavski. U govoru Mrkojevića ekavica je sekundarna pojava, u dugim slogovima nastala je kao rezultat sažimanja *ije* u *e*, u kratkim slogovima skoro redovno imamo *je* i izvršenu jekavsku jotaciju. U bihorskome govoru, kako tvrdi Barjaktarević, ekavski refleks kratkoga *jata* karakteriše govor muslimanskoga stanovništva. Jekavski oblici, a samim tim i jekavska jotacija, javljaju se kod pravoslavaca.

Na osnovu korišćene građe i literature može se zaključiti da je jekavska jotacija glasovna pojava karakteristična za cio crnogorski prostor. Međutim, ne može se reći da je jekavska jotacija pojava koja je dosljedno izvršena u današnjem crnogorskom jeziku.

Govoreći o klasifikaciji crnogorskih govora Adnan Čirgić argumentovano je osporio dosadašnje podjele po kojima na crnogorskome području postoje dva strogo polarizovana dijalekta, i zaključio da se o zasebnim dijalektima ne može govoriti.¹⁴⁵ To potvrđuje i Nikčevićevu tezu o naddijalekatskome (koine) tipu crnogorskih govora. Prema podjeli crnogorskih govora na tri sloja: opšteštokavski, opštecrnogorski i crnogorski mikrostukturni sloj, možemo reći da jekavska jotacija suglasnika *l*, *n*, *s*, *z*, *t*, *d* i *c* ide u opštecrnogorski sloj, a jekavska jotacija labijala u crnogorski mikrostukturni sloj.

Nekoliko puta smo pomenuli da jekavska jotacija nije bila dio standarnoga srpskog/srpskohrvatskog jezika koji je važio u Crnoj Gori. Poznato je da je Vuk Karadžić koristio oblike *ćerati*, *đevojka*, no 1839. godine zamjenio ih je regresivnim oblicima *tjerati*, *djevojka* i sl. O tome Danilo Vušović kaže: *Kratko jat kada se već nije osećalo kao diphong, izvršilo je najnovije jotovanje. Vuk je u Dubrovniku, našao neizvršeno to jotovanje (iako ne uvek) i taj je izgovor uveo kao književni; zašto je on to učinio i čime se sve rukovodio, ovde o tome neću govoriti, ali je jedno tačno da naročitu blagozvučnost, svežinu i mekoću južnom narječju daju baš oni glasovi koje pravopis odbacuje (up. đede i gdjegdje i sl.). Setimo se samo ovde da blagozvučnost talijanskog jezika čine takvi i slični glasovi.*¹⁴⁶ A zašto je to Vuk učinio i zašto je azbuka ostala bez suglasnika *š* i *ž* objašnjava Čirgić: *Ti glasovi koji su u crnogorskome jeziku bili opšteprisutni, van crnogorske jezičke teritorije imali su status dijalektizama i zbog toga se, kao takvi, nijesu mogli naći u zajedničkome književnom jeziku koji je počivao na Vukovoj teoriji o svim štokavcima kao Srbima.*¹⁴⁷

Iako su posljedice koje je na crnogorski jezik ostavila jezička politika 20. vijeka velike, rezultati jekavske jotacije suglasnika *l*, *n*, *s*, *z*, *t*, *d* i *c* osta-

¹⁴⁵ A. Čirgić, „O klasifikaciji crnogorskih govora“, *Lingua Montenegrina*, br. II, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovje „Vojislav P. Nikčević“, Cetinje, 2008, str. 109-127.

¹⁴⁶ D. Vušović, *n.d.*, str. 11.

¹⁴⁷ A. Čirgić, „Crnogorska ijekavica u dijahroniji i sinhroniji“, *Matica*, god. IX, broj 34/35, Matica crnogorska, Cetinje Podgorica, 2008, str. 18.

li su imuni na sve zabrane jer *svako odvajanje jezika od života predstavlja ispraznjenje jezika, njegovo pretvaranje u šuplji glas, nasilno razdvajanje, čerečenje jedne organske cjeline.*¹⁴⁸

7.5. S osvrtom na riječi Dalibora Brozovića da *postoji neka neulovljiva impresionistička linija koja nam pomaže da čim otvori usta, odmah prepoznamo Crnogorca i razlikujemo ga od svih drugih, pa i Crnogorca novoštakavca od drugih novoštakavaca*¹⁴⁹, mogli bismo zaključiti da jedan dio te *neulovljive impresionističke linije* zasigurno pripada rezultatima jekavske jotacije suglasnika *l, n, s, z, t, d* i *c*.

Primarna literatura

- Aleksić, Radomir. – „Izvještaj o ispitivanju govora krtolskog, muljanskog i grbaljskog“, *Glasnik SAN*, knj. V, sv. 2, Beograd, 1953, str. 333-337.
- Aleksić, Radomir. – „Izvještaj o govoru Paštrovića“, *Godišnjak Zadužbine Sare i Vase Stojanovića*, sveska VI, Štamparija Drag. Gregorića, Beograd 1939, str. 17–19.
- Barjaktarević, Danilo. – „Bihorski govor I“, *Zbornik Filozofskog fakulteta u Prištini*, knj. III, Univerzitet u Beogradu, Priština, 1966.
- Bašanović, Jelena. – *Govor sela Gornje Zete*, Nikšić, mart 2009, magistarski rad – rukopis, Biblioteka Filozofskog fakulteta u Nikšiću.
- Čirgić, Adnan. – *Govor podgoričkih muslimana*, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovlje „Vojislav P. Nikčević“, Cetinje, 2007.
- Ćupić, Drago. – „Govor Bjelopavlića“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XXIII, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1977.
- Ćupić, Drago. – *Osnovne osobine govora Pljevalja*, CANU, Glasnik odjeljenja umjetnosti, knjiga 8, Titograd, 1988, str. 89-107.
- *Fonoliški opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih Opšteslovenskim lingvističkim atlasom*, ANUBiH, Posebna izdanja, knj. LV, Odjelenje društvenih nauka, knj. 9, Sarajevo, 1981, str. 223–253.
- Jovanović, Miodrag V. – *Govor Paštrovića*, Univerzitet Crne Gore, 2005.
- Miletić, Branko. – „Crmnički govor“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. IX, Srpska kraljevska akademija, Beograd, 1940.
- Petrović, Dragoljub. – „Prilog poznavanju govora u okolini Rijeke Crnojevića“, *Zbornik za jezik i književnost*, knj. I, Društvo za srpskohrvatski jezik i književnost SR Crne Gore, Titograd, 1972, str. 59–66.

¹⁴⁸M. Stanić, *n.d.*, str. 23.

¹⁴⁹D. Brozović, *Prilozi u diskusiji*, Crnogorski govor. Rezultati dosadašnjih ispitivanja i dalji rad na njihovom proučavanju, *Zbornik radova*, CANU, Titograd, 1984, str. 60.

- Petrović, Dragoljub. – „Glasovni sistem rovačkog govora“, *Zbornik za filologiju i lingvistiku VIII*, Matica srpska, Novi Sad, 1965, str. 157–184.
- Pešikan, Mitar. – „Starocrnogorski, srednjokatunski i lješanski govor“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XV, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1965.
- Pižurica, Mato. – *Govor okoline Kolašina*, CANU, Posebna izdanja, knj. 12, Odjeljenje umjetnosti, knj. 2, Titograd, 1981.
- Ristić, Danijela. - *Govor sela Lepenac (Mojkovac) i Ravna Rijeka (Bijelo Polje)*, Nikšić, maj 2009, magistarski rad – rukopis, Biblioteka Filozofskog fakulteta u Nikšiću.
- Stanić, Milija. – „Uskočki govor“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XX, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1974.
- Stevanović, Mihailo. – „Istočnocrnogorski dijalekat“, *Južnoslovenski filolog*, knj. III, Državna štamparija Kraljevine Jugoslavije, Beograd, 1933–1934.
- Vuković, Jovan L. – „Govor Pive i Drobnjaka“, *Južnoslovenski filolog*, knj. XVII, Beograd, 1940.
- Vujović, Luka. – „Mrkovički dijalekat“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. XVIII, Institut za srpskohrvatski jezik, Beograd, 1969.
- Vušović, Danilo. – „Dialekat Istočne Hercegovine“, *Srpski dijalektološki zbornik*, knj. III, Srpska kraljevska akademija, Beograd – Zemun, 1927.

Sekundarna literatura

- Belić, Aleksandar. – *Osnovi istorije srpskohrvatskoga jezika I, Fonetika*, Naučna knjiga, Beograd, 1977
- Bošković, Radoslav i Malecki, Mječislav. – „Istraživanja dijalekata Stare Crne Gore s osvrtom na susedne govore“, *Glasnik Odjeljenja umjetnosti CANU*, br. 20, Podgorica, 2002, str. 5–13.
- Bošković, Radoslav. – *Osnovi uporedne gramatike slovenskih jezika, Fonetika*, Naučna knjiga, Beograd, 1977
- Čirgić, Adnan. – „Crnogorska ijekavica u dijahroniji i sinhroniji“, *Matica*, god. IX, broj 34/35, Matica crnogorska, Cetinje Podgorica, 2008, str. 13–60.
- Čirgić, Adnan. – „O klasifikaciji crnogorskih govora“, *Lingua Montenegrina*, br. II, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovje „Vojislav P. Nikčević“, Cetinje, 2008, str. 109–127.
- Ćupić, Drago. – „Bibliografija govora Crne Gore“, *Crnogorski govor. Rezultati dosadašnjih ispitivanja i dalji rad na njihovom proučavanju*, Zbornik radova, CANU, Titograd, 1984, str. 97–128.

- Ćupić, Drago. – „Jekavsko jotovanje labijala u govorima Crne Gore“, *Naučni sastanak slavista u Vukove dane*, MSC, Beograd – Novi Sad – Tršić, 13–18. IX 1977, Beograd 1981.
- Hamm, Josip. – „Crnogorsko *t, d + jat > č, đ**“ *Crnogorski govori. Rezultati dosadašnjih ispitivanja i dalji rad na njihovom proučavanju*, Zbornik radova, CANU, Titograd, 1984, str. 79–82.
- Ivić, Pavle. – *Dijalektologija srpskohrvatskog jezika (Uvod u štokavsko narječe)*, Štamparsko preduzeće „Kosta Šokica“, Novi Sad, 1956.
- Jovanović, Miodrag. – *Dijalektologija*, Skripta za studente Studijskog programa za srpski jezik i književnost, Nikšić, 2005.
- Mladenović, Aleksandar. – „Elementi istorije srpskog jezika“, *Opšta enciklopedija Larousse*, Tom I, Vuk Karadžić – Interexport, Beograd, 1971.
- Mladenović, Aleksandar. – „Javljanje jekavskog, tzv. najnovijeg jotovanja u nekim našim spomenicima“, *Zbornik za filologiju i lingvistiku*, knj. VII, Matica srpska, Novi Sad, 1964, str. 158–159.
- Nikčević, Milorad. – *Fonemi š, ž, ć, đ u crnogorskem standardnom jeziku*, Zbornik sa naučnog skupa *Norma i kodifikacija crnogorskog jezika*, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovlje, Cetinje, 2005, str. 107–122.
- Nikčević, Vojislav P. – *Crnogorski jezik*, tom I, Matica crnogorska, Cetinje, 1993.
- Nikčević, Vojislav P. – *Crnogorski jezik*, tom II, Matica crnogorska, Cetinje, 1997.
- Nikčević, Vojislav P. – *Praizvor, prtip i praiskon izgovora slojenskog jata – š*, Zbornik četrte mednarodne konference *Evropski stroselci*, Ljubljana, 2006. godine, str. 205–224.
- Peco, Asim. – *Pregled srpskohrvatskih dijalekata*, Naučna knjiga, Beograd, 1978.
- Pešikan, Mitar. – „Jedan opšti pogled na crnogorske govore“, *Zbornik za filologiju i lingvistiku*, XXII/1, Matica srpska, Novi Sad, 1979, str. 149–169.
- Pulević, Vukić. – „Glasovi š i ž u crnogorskoj toponimiji“, *Lingua Montenegrina*, br. I, Institut za crnogorski jezik i jezikoslovlje „Vojislav P. Nikčević“, Cetinje, 2008, str. 75.
- Radulović, Zorica. – *Nova teorija o jatu*, Omladinski pokret, god 45, br. 163–164, 1987, str. 37.
- Rešetar, Milan. – *Štokavski dijalekat*, Matica crnogorska, Podgorica, 2010.

- Skok, Petar. – *Etimološki rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika, Knjiga prva A-J*, JAZU, Zagreb, 1971.
- Vujović, Luka. – „Da li je postojao ekavski govor u jugoistočnoj Crnoj Gori i sjevernoj Albaniji“, *Zbornik za jezik i književnost*, knj. I, Društvo za srpskohrvatski jezik i književnost SR Crne Gore, Titograd, 1972, str. 1–6.
- Vujović, Luka. – „Crnogorski govori“, *Enciklopedija Jugoslavije*, 2, Bosna–Dio, Izdanje i naklada Leksikografskog zavoda FNRJ, Zagreb, 1956, str. 494–495.
- Vuković, Jovan. – *Istorijski srpskohrvatski jezika, I dio, Uvod i fonetika*, Naučna knjiga, Beograd, 1974.

Sanja ORLANDIĆ

IEKAVIAN IOTATION IN MONTENEGRIN SPEECHES

Iekavian iotation is present, more or less, in all iekavian speeches. The territory covered by Montenegrin speeches is almost exclusively iekavian. Therefore, this paper aims to establish, on the basis of past studies of Montenegrin speeches, the territorial distribution of this vowel shift, as well as the consistency of its realization in the Montenegrin language area.

Key words: *iekavian iotation, Montenegrin speeches*